



# Tuhaqtitjutaa

## Nuna Hayuktumut Naunaiyaitjutikhaa Angiktauyuq

**IQALUIT, Nunavut (Taaqnirmun Aullaqtirvia 26, 2010)** – Una Nanngariayuq Daniel Shewchuk, Ministauyuq talvani Nunavunmi Ilihariakpaavik unalu *Ilittuqhinhuaqtit Maligaq*, ublumi tuhaqtittiyut taamna Ilittuqhainiyit Laisinga tuniyauhimayuq tahapkununga Natural Resources Canada-kunut (NRCan) qauyihaanginni nunauyaliuqlutik uyarainnik talvani Lancaster Sound-mi uumanilu Baffin Bay-mi atuqlugit umiamiiittut nunaanik hayuktunik naunaiyaitjutigivagainik.

Ministanga naunaiktangit nunallaami ihumagiyait uqaqtauuhimayut havaktauyakhamut naunaikhugitlu aallannguqtirutikhat havaktauyakhamut ukunanga NRCan-kunit kiutjutainut ihumagiyauyanit. “Quviahuktunga takuvlugu nunallaami qauyihaitjutit pitquyauhimayut ukunanga Nunavutmi Qanurilivallianikkut Ilittuqhailutik Katimayiit naunaikhuyut aallanik havaliktut munariyumavlugit taqyumiittunik, ilanginnik aallannguqtirutivlutik ukuningalu Imakmiutaliqiyyit (DFO) nunat hayuktut nipainnut mikhilaarutikhainut maliktakhat, amigaikyuumilugit tagyumiutat munariyauyaanginni umiap haniani taimaa 1000 meters-nik, imala havaktikaklutik malrukniq huratjanik munariyunik taimaa havakhimmaaktitlugit,” uqaqtuq Minista Shewchuk.

Ilagivlugu naunaikhimayunut pitquyainut qanuriliurutikhainullu ihuaqhihimayut ukunanga Nunavutmi Qanurilivallianikkut Ilittuqhailutik Katimayiit, una Ilittuqhainiyit Laisinga uqaqtangit piyakhani lu malruk Taqyumi Niglayuittunik Aulingnut Munariyikhat havakniaqtut ilittuqhainiyuni havalikkata, atauhiq munariyughaq hivuraani umiami aippatauk munariyughamik umiap ingilranianik.

Mary Ellen Thomas, Atannguyaq talvani Nunavunmi Qauyihaivik unalu Atanilluaq Qauyihaiyi, uqaqtaa tamangnik Nunakyuami Aulatjutinut kativiit havaariyat naunaiyavlutik nunaanik hayuktunik havaktauyani Kanatami, unalu Imakmiutaliqiyyit Kanatami, munarivaktut taqyumiutanik niglayuittunik aukaktunik, ilihimayut una havaktaunahuaq naunaikhimayunik ihuirutiginiaqtunik piqangittuq avatingnut pitjutiniaqtunik. Havaktaunahuaq malikniaqtat Imakmiutaliqiyyit Kanatami maliktakhainik tahapkununga taqyumi nunaanik hayuktunik naunaiyaitjutinut naunaikhimayuni talvani *Titiraqhimanit Kanatami Atuqpagainni Naunaiyavlutik Nunanik Hayuktunik Nivyaarutainnik Taqyumi*.

###

### Naunaiyarumagungni Uqaqvigilugu:

Mary Ellen Thomas, Atannguyaq

Nunavunmi Qauyihaivik

867-979-7277

[maryellen.thomas@arcticcollege.ca](mailto:maryellen.thomas@arcticcollege.ca)

新闻稿可用因纽特语、英语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 获得。  
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Tuhaqtahat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).